

## ARTICLE 48.

In criminal matters, if the Parquet considers there are grounds for prosecution, it must refer the case to the investigating magistrate.

In correctional matters also, the Parquet shall refer the case to the investigating magistrate unless it decides that the information received on summary enquiry is sufficient for the case to be brought to trial. In such a case, if the accused has been heard, or if his absence or the impossibility of finding his residence has been duly established, the Parquet may summon him directly before the Tribunal.

Nevertheless, at the request of the accused or of the Parquet, or without being moved thereto, the tribunal may declare the summons to be annulled and order the case to be referred to the investigating magistrate.

## ARTICLE 49.

The detention of any foreigner shall at once be notified to the Parquet. The Parquet is bound within the time specified in the Code d'Instruction criminelle and, at longest, within four days either to order the release of the person detained or to send him before the investigating magistrate.

Any foreigner who is detained pending trial shall have the right to inform his Consul and his lawyer of his detention through the intermediary of the Parquet.

The Consul and the lawyer of the detained person may visit him in prison under conditions approved by the Parquet.

## ARTICLE 50.

Except in cases of urgency, if the accused has no defending counsel one shall be appointed for him, if he so requests, at the time of his interrogation, failing which the proceedings shall be void.

A defending counsel shall further be officially appointed within a reasonable time before the hearing of the case to every accused person committed for trial before the Assize Court.

IV.—*General and Transitory Provisions.*

## ARTICLE 51.

The Mixed Tribunals shall administer justice in Our Name.

## ARTICLE 52.

Where the law is silent, insufficient or obscure, the judge shall act in conformity with the principles of natural law and with the rules of equity.

## ARTICLE 53.

Actions begun prior to the 15th October, 1937, before a Consular jurisdiction shall be continued before that jurisdiction until a final judgment has been given.

The same shall apply to actions which have been begun prior to that date before the Mixed Tribunals and which, by virtue of the present law, would come within the competence of the National Tribunals.

In civil matters, actions referred to in the two paragraphs above may, on the request of the parties thereto and with the consent of all persons having an interest therein, be referred at the stage which they have reached to the courts which are competent according to the provisions of the preceding Articles in order that they may be continued and decided therein.

In criminal matters also, Consular jurisdictions may refer cases begun prior to the 15th October, 1937, to the Mixed Tribunals.